



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๒๕๙ กอ๑
รับที่(อีเมล) _____
วันที่ 10 ก.พ. 2564 13.30

ที่ กต ๐๕๐๓/๒๕๘

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔

เรื่อง การทบทวนมติคณะรัฐมนตรีกรณีการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์และแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ คนใหม่

กอก. รับที่ 106
วันที่ 10 ก.พ. 2564
เวลา 14.30 น.

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๘/๑๑๗๒๔ ลงวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๐

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย ที่ 129/AT/2020 ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๒๐
๒. ประวัตินายสเตฟาน รูโซ (Stéphane Rousseau)
๓. สำเนาหนังสือสำนักงานราชบัณฑิตยสภา ที่ รก ๐๐๐๔/๑๗๖๗ ลงวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๓
๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ที่ นร ๐๘๑๐/๙๑๗๙ ลงวันที่ ๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๓
๕. สำเนาหนังสือศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทย ลับ ที่ กท ๐๓๑๐/๑๙๑๖ ลงวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๓
๖. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ที่ นร ๐๖๐๒/๔๙๖๐ ลงวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๓
๗. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ที่ ๐๐๒๘.๕๖/๓๗๐๕ ลงวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๓

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๐ อนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ กรณีรัฐบาลสาธารณรัฐฝรั่งเศสเสนอขอเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และแต่งตั้งนางอาน-มารี ตูติก (Anne-Marie Toudic) ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการขอทบทวนมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๐ กรณีการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์และแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จากเดิมที่มีเขตกงสุลครอบคลุมเฉพาะจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ให้มีเขตกงสุลครอบคลุม ๓ จังหวัด ได้แก่ ประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ คนใหม่ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วย การเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๓) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง

/กระทรวง...

ลับ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

กระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศส ประจำประเทศไทย ขอความเห็นชอบการแต่งตั้งนายสเตฟาน รูโซ (Stéphane Rousseau) ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ คนใหม่ สืบแทนนางอาน-มารี ตูดิก (Anne-Marie Toudic) ซึ่งเกษียณอายุเมื่อวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ และขอปรับเปลี่ยนเขตกงสุลจากเดิมที่มีเขตกงสุลเฉพาะจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ให้มีเขตกงสุลครอบคลุมประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี และมีที่ทำการสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เลขที่ ๑๐/๒๐๕ ซอยหมู่บ้านหวนา ตำบลหนองแก อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๗๗๑๑๐ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๐ อนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ กรณีรัฐบาลสาธารณรัฐฝรั่งเศสเสนอขอเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และแต่งตั้งนางอาน-มารี ตูดิก (Anne-Marie Toudic) ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอต่อคณะรัฐมนตรี

การขอทบทวนมติคณะรัฐมนตรีกรณีสาธารณรัฐฝรั่งเศสขอเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และการแต่งตั้งและถอดถอนกงสุลกิตติมศักดิ์ต่างประเทศ เป็นการให้ความยินยอมของประเทศไทย ในฐานะรัฐผู้รับ จึงเป็นเรื่องการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และมีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทย ดังนั้น ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจึงต้องเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วน

ไม่มี

๔. สำคัญ ข้อเท็จจริง และกฎหมาย

๔.๑ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐฝรั่งเศส

๔.๑.๑ ประเทศไทยและสาธารณรัฐฝรั่งเศสสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูต เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๓๙๙ และมีความสัมพันธ์ครอบคลุมรอบด้าน โดยในปี ๒๕๖๓ สาธารณรัฐฝรั่งเศส เป็นคู่ค้าอันดับที่ ๒๓ ของไทย มีมูลค่าการค้า ๓,๘๒๒.๙๒ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และมีบริษัทของฝรั่งเศสลงทุนในไทยประมาณ ๓๕๐ บริษัท

๔.๑.๒ ปัจจุบันบุคคลสัญชาติฝรั่งเศสอาศัยอยู่ในประเทศไทยประมาณ ๔๐,๐๐๐ คน ส่วนใหญ่ประกอบธุรกิจ เป็นพนักงานบริษัท อาจารย์ เป็นต้น ทั้งนี้ ชุมชนฝรั่งเศสในประเทศไทยเป็นชุมชนฝรั่งเศสที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยมีบุคคลสัญชาติฝรั่งเศสพำนักใน ๓ จังหวัด (ประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี) ที่ลงทะเบียนไว้กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย จำนวนประมาณ ๑,๐๐๐ คน ทั้งนี้ คาดว่า ในความเป็นจริงมีจำนวนประมาณ ๒,๐๐๐ คน นอกจากนี้ ในปี ๒๕๖๓ บุคคลสัญชาติฝรั่งเศสเดินทางมาท่องเที่ยวประเทศไทยจำนวน ๒๓๖,๕๒๗ คน ลดลงจากปี ๒๕๖๒ ร้อยละ ๖๘.๒๖ เนื่องด้วย การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-19) และในแต่ละปีมีจำนวนนักท่องเที่ยวเยือนจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี ประมาณ ๕๘,๐๐๐ คน โดยในปี ๒๕๖๒ มีจำนวนนักท่องเที่ยวสัญชาติฝรั่งเศสเยือน ๓ จังหวัดดังกล่าว ๕๘,๐๐๙ คน

/๔.๑.๓...

ลับ

ให้ยกเลิกชั้นความลับนับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

๔.๑.๓ สาธารณรัฐฝรั่งเศสเปิดสถานเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทยตั้งแต่ปี ๒๕๔๒ ปัจจุบันสาธารณรัฐฝรั่งเศสมีสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ในประเทศไทยอีก ๕ แห่ง ได้แก่ จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดเชียงราย จังหวัดขอนแก่น จังหวัดภูเก็ต และจังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยไทยจัดตั้งสถานเอกอัครราชทูตในสาธารณรัฐฝรั่งเศส ตั้งแต่ปี ๒๕๔๒ และสถานกงสุลกิตติมศักดิ์อีก ๒ เมือง ได้แก่ เมืองลียง (Lyon) และเมืองมาร์แซย์ (Marseille)

๔.๒ ข้อมูลเกี่ยวกับนายสเตฟาน รูโซ

๔.๒.๑ นายสเตฟาน รูโซ สัญชาติฝรั่งเศส อายุ ๔๗ ปี (ในปี ๒๕๖๔) เกิดเมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๑๗ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโทด้านนโยบายภาษา เทคโนโลยีการศึกษา และการสอน ภาษาต่างประเทศ มหาวิทยาลัยเลอ ม็อง (Université Le Mans) และมหาวิทยาลัยแห่งเมืองอ็องฌ (Université d'Angers) สาธารณรัฐฝรั่งเศส

๔.๒.๒ ปัจจุบัน นายสเตฟาน รูโซ เป็นผู้อำนวยการบริษัท ฟรีแลนซ์ (ไทยแลนด์) จำกัด (ธุรกิจแปลภาษา) ตั้งอยู่เลขที่ ๑๐/๒๐๕ ซอยหมู่บ้านห้วยนา ตำบลหนองแก อำเภอสัตหีบ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๗๗๑๑๐ และเป็นนักแปลที่รับรองโดยสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย ทั้งนี้ ประวัติย่อและการถอดชื่อและตัวสะกดภาษาต่างประเทศของนายสเตฟาน รูโซ ดังปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒-๓

๔.๓ ข้อเสนอของฝ่ายฝรั่งเศส

รัฐบาลฝรั่งเศสได้ขอเสนอแต่งตั้งนายสเตฟาน รูโซ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ คนใหม่ และขอปรับเปลี่ยนเขตกงสุลของสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จากเดิมที่มีเขตกงสุลครอบคลุมเฉพาะจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ให้มีเขตกงสุลครอบคลุม ๓ จังหวัด ได้แก่ ประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี เนื่องจากปัจจุบัน มีบุคคลสัญชาติฝรั่งเศส พำนักอยู่ใน ๓ จังหวัดดังกล่าวที่ได้ลงทะเบียนไว้กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย จำนวนประมาณ ๑,๐๐๐ คน ซึ่งคาดว่าในความเป็นจริง มีจำนวนประมาณ ๒,๐๐๐ คน นอกจากนี้ นักท่องเที่ยวชาวฝรั่งเศสที่สนใจเดินทางท่องเที่ยวในสามจังหวัดดังกล่าวมีจำนวนเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง และ ๓ จังหวัดดังกล่าวอยู่ห่างจากสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทยที่ตั้งอยู่ที่กรุงเทพมหานคร

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

ไม่มี

๖. ผลกระทบ

ไม่มี

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ไม่มี

๘. ความเห็นชอบ/ การอนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๘.๑ กระทรวงการต่างประเทศได้ขอให้สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทย สำนักข่าวกรองแห่งชาติ และกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ตรวจสอบประวัติของนายสเตฟาน รูโซ ในขั้นนี้ ไม่พบว่ามีพฤติกรรมหรือข่าวสารที่เป็นภัยต่อความมั่นคงของชาติแต่อย่างใด นอกจากนี้ กองบัญชาการตำรวจสันติบาลตรวจสอบความเหมาะสมของสถานที่ทำการสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ฯ แล้ว เห็นว่ามีความเหมาะสม ดังปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔-๗

๘.๒ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ไม่ขัดข้องต่อการแต่งตั้งนายสเตฟาน รูโซ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และปรับเปลี่ยนเขตกงสุลของสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ตามคำขอของฝ่ายสาธารณรัฐฝรั่งเศส เนื่องจากการเป็นกาปฏิบัติหน้าที่เพื่ออำนวยความสะดวกและดูแลคุ้มครองนักท่องเที่ยว

/รวมถึง...

รวมถึงบุคคลสัญชาติฝรั่งเศสที่พำนักอยู่ในพื้นที่ดังกล่าว และยังเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างไทยกับสาธารณรัฐฝรั่งเศสในภาพรวมอีกด้วย

๙. ข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

๙.๑ ตามข้อ ๑ (๒) ของอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ แบ่งเจ้าหน้าที่กงสุลออกเป็นสองประเภท คือ เจ้าพนักงานกงสุลาธิบดี และเจ้าพนักงานกงสุลกิตติมศักดิ์ และข้อ ๙ ของอนุสัญญาฯ ได้แบ่งชั้นของหัวหน้าสถานทำการกงสุลเป็น ๔ ชั้น ได้แก่ (ก) กงสุลใหญ่ (ข) กงสุล (ค) รองกงสุล และ (ง) ตัวแทนทางกงสุล ซึ่งกำหนดว่าจะมีหัวหน้าสถานทำการกงสุลในชั้นใดเป็นเรื่องที่รัฐผู้ส่งเป็นผู้พิจารณาแล้ว จึงเสนอขอความยินยอมจากรัฐผู้รับ

๙.๒ ตามข้อ ๔ (๓) ของอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ ได้ระบุเรื่องการจัดตั้งสถานทำการทางกงสุล ความว่า “รัฐผู้ส่งอาจเปลี่ยนที่ตั้งและชั้นของสถานทำการทางกงสุลหรือเขตกงสุลในภายหลังโดยความยินยอมของรัฐผู้รับเท่านั้น” ซึ่งการกำหนดว่าจะมีการปรับเปลี่ยนเขตกงสุลนั้นเป็นเรื่องที่รัฐผู้ส่งเป็นผู้พิจารณา แล้วจึงเสนอขอความยินยอมจากรัฐผู้รับ

๙.๓ ในการนี้ ฝ่ายสาธารณรัฐฝรั่งเศสในฐานะรัฐผู้ส่งได้มีหนังสือเสนอขอแต่งตั้งและขอรับความยินยอมให้นายสเตฟาน รูโซ ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ รวมทั้งขอรับความยินยอมการปรับเปลี่ยนเขตกงสุลของสถานกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ตามนัยที่กล่าวถึงในข้อ ๑.๑

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

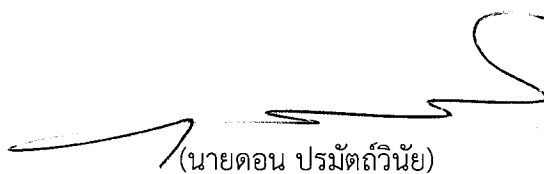
กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีอนุมัติ ดังนี้

๑๐.๑ การทบทวนมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๐ กรณีการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์และแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จากเดิมที่มีเขตกงสุลครอบคลุมเฉพาะจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ให้มีเขตกงสุลครอบคลุม ๓ จังหวัด ได้แก่ ประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร และเพชรบุรี

๑๐.๒ การแต่งตั้งนายสเตฟาน รูโซ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ คนใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุม ๓ จังหวัด ตามนัยข้อ ๑๐.๑

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กองยุโรปตะวันตก

กรมยุโรป

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๗๓ (สุริยวิษณุ ๐๘ ๐๐๖๗ ๒๒๘๓)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ su.soisuwan@mfa.mail.go.th

ลับ

ให้ยกเลิกชั้นความลับนับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ